

SZÉKELY-UDVARHELY

AZ UDVARHELYMEGYEI FÜGGETLENSÉGI ÉS 48-AS KOSSUTH-PART LAPJA

== A SZÉKELYUDVARHELYI „SZÉKELY TÁRSASÁG“ HIVATALOS KÖZLÖNYE ==

Megjelen hetenkint kétszer: vasárnap és csütörtökön.

ELŐFIZETÉSI ÁRAK:

egész évre 10 K, félévre 5 K, negyedévre 2 K 50 fillér. Közsegek, papok, gazdasági egyleti tagok és közszolgálati elöljárók egész évre 8 K, tanítók, közszolgálati és körjegyzők szintén egész évre 7 koronáért kapják.

Telefon Egy példány 10 fillér.

FŐSZERKESZTŐ ÉS LAPTUDAJDONS:

BETEGH FAL

FELELŐS SZERKESZTŐ:

DERÉKI ANTAL

FÜMUNKATÁRS:

FÜLEI SZÁNTÓ LAJOS

SZERKESZTŐSÉG ÉS KIADÓHIVATAL:

Kossuth Lajos utca 31. szám, hova a kéziratok, hirdetések és előfizetések küldendők. — Kéziratokat vissza nem adjuk.

Apróhirdetések szavankint 4 fillér, vastagabb betűvel 8 fillérért; más hirdetések olcsó árszabás szerint. Nyílt-tér so a 1 K. A nyílt-tér és hirdetések előre fizetendők.

M. kir. postatakarékpénztári cheque-számla 10.189. szám.

Analfabeták oktatása.

A helybeli „Székely Társaság“ legközelebb tartott választmányi ülési határozatának végrehajtásában, az itt következő felhívást bocsátotta ki:

Udvarhelymegye néptanítói!

Szeretett Székely Testvéreink!

A székelyudvarhelyi „Székely Társaság“ Hozzátok, mint édes magyar hazánk kulturájának alapvető munkásaihoz fordul, az a tiszteletteljes kéréssel, hogy egy nagy és fontos terv megvalósítását ismert hazafias tevékenységtekkel igyekezzetek előmozdítani!

Jól tudjátok, hogy a nemzeti kormány kötelezettségét beváltván, az ország törvényhozásához beterjesztette azt a reform javaslatát, mely a polgárok alkotmányos jogainak gyakorlását többek között az olvasni és írni tudáshoz köti.

Tekintettel azonban arra, hogy Magyarországon a nép gyermekeinek oktatása, a régi idő óta érvényben levő népoktatási alaptörvény ellenére, még ugyszólván gyermekkorát élte s így az ország minden részében, de különösen az ugynevezett erdélyi részekben 188.740 szinmagyar férfi és 230.944 magyar nő van olyan, ki sem olvasni, sem írni nem tud és így ezek, eltekintve attól, hogy a szellemi életből ugyszólván ki vannak kizárva, még az alkotmányos jogok gyakorlásából is kizártnak, vagy legfennebb közvetett befolyást nyernek; mely okok arra készítetik Székely Társaságunkat, hogy Hozzátok forduljon azon hazafias kérelemmel: Vegyétek kezetekbe a vármegye területén lakó analfabeták irás és olvasásra való megtanításának nagy és fontos kérdését!

Beköszöntöttek a hosszú téli esték s ez idő igen alkalmas arra, hogy tevékeny munkásságotokat ez irányban eredményel fejthessétek ki!

Jól tudjuk, hogy e nagyjelentőségű kezdeményezésnek sok helyen talán akadályai is lehetnek s különösen a kezdő lépések megtétele lesz a legnehezebb, mert felhívó szövegeket nem mindenütt talál lelkes követőket; ámde ha cselekvéseket a haza és a fajszeretet vezet, akkor képesek lesztek az analfabeták ezreit szükség esetén egyenként is reábirni arra, hogy a felnőttek oktatására örömmel siessenek!

Nyissátok meg tehát a téli tanfolyamokat bármily kevés látogatóval, mert a kitartással vezetett jó ügy, előbb vagy utóbb, de föltétlenül diadalt arat, mely fáradságotoknak egyben fényes jutalmát adja.

Ezen hazafias munkában a kivitel módzataira nézve, részletes tájékozást nem nyújthatunk, annál kevésbé, mivel erre a helybeli körülmények gyakorolják a befolyást és szabják meg az irányt; azt azonban legyen szabad kiemelni, hogy a felnőttek oktatásának ez idő szerint a legfőbb tárgya: az irás-olvasásra való megtanítás!

A magunk részéről megtettük a lépéseket a vármegyei és tanügyi felsőbb hatóságnál az iránt, hogy biztosan remélt hazafias munkásságotok ugyitt, mint a helyi önkormányzat részéről a legmesszebb menő erkölcsi és szükség esetén még anyagi támogatásban is részesüljön.

Nem tartjuk kizártnak azt sem, hogy folyamodásokat alapján az udvarhelymegyei „Népnevelési Egylet“ (elnöke Hlatky Miklós főreáliskolai tanár) az erre a célra szükséges írószerek és első olvasókönyv segélyben részesít, mely célból az említett egyesületet egyidejűleg mi is megkerestük.

Végül szíves tudomásotokra hozzuk, hogy annak jeléül, miszerint a székely társadalom a hazafias irányu munkásságot nemcsak hálájával, de tehetőségéhez képest még anyagiakban is jutalmazni óhajtja. — Társaságunk 400 koronát tüdőzt az azok részére, kik a változó tevékenység terén a legnagyobb eredményt fogják elérni és egyidejűleg fölkértük a vármegye közigazgatási bizottságát, hogy tanügyi előadója, a m. kir. tanfelügyelő által gondos figyelemmel kísértesse hazafias munkásságotokat abból a célból is, hogy kijelölhesse a kiválók közül azokat, kik nemcsak fajúk hálájára, tanhatóságuk és a vármegye legfőbb közigazgatási szerve elismerésére lesznek érdemesek, de kiknek hazafias örömmel nyújthatjuk át mi is, a társadalom filléreiből összegyűjtött anyagi jutalmunkat!

Fogjatok hát hozzá a hazafias munkához Székely Testvéreink, nagyraecsült, munkás Néptanítóink! Magyar nemzeti érdeket fogtok e pillanatban szolgálni, mert alkotmányos jo-

gának gyakorlásához segítetek esetleg sok fajmagyart, de ezzel elvonjátok a felnőtteket a korcsmázástól is, visszaadhattok sok apát, felnőtt tagot a családnak s ezzel a régi székely erkölcsnek és megbízhatóságnak! Megjegyezzük azt is, ha működésetek eredményéről időnként értesíteni szívesek lesztek — hálás köszönettel fogadjuk.

Isten bőséges áldása kísérje hazafias munkátokat!

A székelyudvarhelyi Székely Társaság választmányának Székelyudvarhelyen 1908. nov. 14-én tartott üléséből, testvéri szeretettel és hazafias üdvözléssel:

Mátffy Domokos Dr. *Paál Árpád*
elnök. titkár.

Ezzel kapcsolatban a „Székely Társaság“ Udvarhelymegyei közigazgatási Bizottságához a következő átiratot intézte:

Tekintetes közigazgatási Bizottság!

Az 1900. évi népszámlálási adatok egy végtelen szomorú csoportjára mutatunk rá, midőn a székelyudvarhelyi „Székely Társaság“ folyó 1908. évi november hó 14-ikén tartott választmányi ülésének határozatából kifolyólag, a tekintetes közigazgatási bizottság erélyes támogatását kérjük társadalmi tevékenységünk sikeréne! Az ország királyhágón inneni részében, vagyis az erdélyi részekben 188740 férfi és 230944 nő van olyan, ki sem olvasni, sem írni nem tud és ez a rengeteg számú felnőtt elem, tiszta szinmagyar! Ezer felnőtt magyar férfi közül tehát 245 és ezer magyar nő közül pedig 300 van olyan, ki a szellemi életből teljesen ki van kizárva.

Társaságunk a statisztikának ezt a sötét pontját óhajtja megszüntetni, vagy legalább is a legkisebb mértékre leszállítani akkor, midőn az alkotmányos jogok gyakorlásának egyik föltételét az ország törvényhozása előtt levő nagy reformjavaslat, éppen az olvasni és írni tudáshoz köti.

A tisztelettel idezárt „Felhívás“ igazolása szerint, munkába hívtuk a vármegye, hazafias, fajúk szerető tanítótestületnek minden férfi és nő tagját; összekoldult filléreinket óhajtjuk felhasználni arra a célra, hogy a kifejtett eredményes munka, ne csak a kötelezőteljesítés jóleső érzésével, ne csak polgártársaink hálájával jutalmaztassék, hanem anyagiakban is látható jele legyen annak, hogy a székely társadalom, a becsületes munkának értéket tulajdonít. Igaz, hogy ezidőszert, — sajnos — nem rendelkezünk még

oly anyagi erővel, mely arányban állana azzal a munkával, melynek végzésére a vármegye tanítótestületét fölkértük, azonban él bennünk a remény, hogy a tanító testület minden tagja ismeri ezirányu működésének horderejét és az a gondolat, hogy fájának lelki világát nemesíteni törekszik — szárnyakat ad tevékenységének s nem annyira az anyagiakra való kilátásért, mint inkább azért veszi fel a küzdelmet, hogy fáját egy lépéssel előbbre vigye azon az uton, mely a nemzeti kulturához vezet.

Tekintetes közigazgatási bizottság! Négyszáz koronát tőkésítettünk arra a célra, hogy a fentebb vázolt irányban kifejtett működés ezzel is megjutalmaztassék, mihöl kifolyólag azon tiszteletteljes kérelmet terjesztjük a tekintetes bizottság elé, méltóztassék nekünk módot nyújtani arra, hogy ezen munkaképes, hazafias, minden szépre és jóra fogékony tanítói testület tagjai közül ezen csekély anyagiakban azokat részesíthessük, kik a kiválók közül is kiváltak. Hogy pedig ezen kérelmünket teljesíthesse, tisztelettel kérjük, méltóztassék a vármegye m. kir. tanfelügyelőjét utasítani, hogy rendes vizsgálata alkalmával, vagy más alkalmas eszközök által tevékenységét ebben az irányban is különösen terjessze ki, tapasztalatairól s a működés eredményéről a tekintetes közigazgatási bizottságnak tegyen jelentést, hogy annak alapján a bizottság kijelölhesse azon kiváló egyéniségeket, kik méltók lesznek nemcsak társaságunk csekély anyagi jutalmára, hanem megyénk, fajúk hálájára is!

Föltétlenül hisszük, hogy hazafias felhívásunkra a munka megindul az egész vonalon és így még az a kérelmünk is volna, hogy ott, a hol a szükség megköveteli, a felnőttek oktatásához szükséges helyiség fűtése és világításához kellő anyagot a községek rendelkezésére bocsássanak, mely célból talán közigazgatási uton lehetne valamely alakban intézkedni.

Miután pedig ezt a munkásságot a november—március végéig terjedő időre tervezzük, legyen szabad azon reményt táplálni, hogy a tekintetes vármegyei közigazgatási bizottság ez időszak végén a jutalmazandók neveit társaságunkkal közölni szíves leend.

A Székelyudvarhelyi Székely Társaság nevében.

Székelyudvarhelyen 1908. nov. 25.

Hazafias tisztelettel:

Dr. Paál Árpád *Mátffy Domokos*
titkár. elnök.

Munkaadók és munkások.

(Az iparosok november 22-én tartott Szabad Lyceumán felolvasta: Doréki Antal.)

A kereskedelmi minisztert a törvény alkotásánál az emberbaráti szereteten kívül, az a nemes szándék vezette, hogy általa a munkaadók és munkások között szorosabb kapcsolatot hozzon létre; jogosan feltehető, sőt elvárható, hogy az a munkás, aki a törvény által, munkaadója nagy áldozatának hozzájárulásával, minden baj, betegség és szerencsétlenség ellen biztosítva van, hü ragaszkodással, nagy szorgalommal és becsületesen teljesített munkásságával fizeti vissza a munkaadók részéről, a munkások javára hozott tekintélyes áldozatot; jogosan feltételezhető, hogy ez az emberbaráti nemes intézmény elejét veszi, sőt csirájában elfojtja majd a napirenden levő és az egész ipart megbénító sztrájk és bérmozgalmakat, melyeket bizonyos elemek nap-nap mellett mesterségesen szítottak.

Amde Kossuth tervezett — és a szociáldemotrák végeztek; mindenféle hamis jelszavakkal bujtogatták az arra könnyen hajló és a még könnyebben hívó munkástömegeket a törvényjavaslat ellen, mielőtt az még megszületett volna; elmondták embernyuzó, az iparosságot anyagilag tönkretévő rabkényszernek és uton-utfélen, gyűléseken éppen úgy, mint korcsmákban szónokoltak, tüzeltek és fenyegetőztek, mert hiszen nekik nem higgadtan gondolkozó, bölcsen megfontoló polgároknak, hanem vad szenvedélytől feltüzelt, vakon engedelmességre tömegekre van szükségük, hogy rideg önző céljaikat elérjék és hatalmukat a nyers tömegek felett megtarthassák.

De mikor látták, hogy ez a törvény, — bár ismétlem vannak nagy hibái, — a megvalósulás stádiumába jut, mikor látták, hogy minden erőszakoskodásuk meddő marad, akkor fordítottak egyet a köpönyegen és tele torokkal kiabáltak, hogy a törvényben lefektetett egyenlőségi elvnel fogva, őket is megilleti hely a hivatalokban, — a hol majd a szociálista munkások érdekeit jobban megtudják majd védeni, pedig az egész taktika csak abban rejlett, hogy féltek hogy majd ők a husos fazakaktól elesnek.

Igy történt meg aztán, hogy a munkásság félrevezetésével, a munkásbiztosító pénztárak budapesti igazgatóságában a szociálisták uralkodnak, a hol lelketlen könnyelműséggel bánnak az iparosság részéről keservesen befizetett pénzeikkel; drága, kényelmes helyiségeket bérelnek, pazar fényvel rendezik be az irodájukat és óriási fizetéseket szavaznak meg a hivatalba jutott és az oda ravaszul becsempészett szociálista vezéreknek.

Nem kell éppen tudományos embernek lenni annak, a ki megítélheti, hogy az ilyen magas fizetéseket, ez a csecsemő korát élő intézmény meg nem bírhatja; a bejutott szociálisták közül Sarkadi Ignácnak 14000 korona, Kiss Adolfnak 12000 korona, Grossmann Miksának 12000 korona, Bokányi urnak pedig 6000 korona évi fizetése van! Ugyan kérem, a közügyek és a közszolgálat terén, milyen magasrangú tisztviselők élveznek ilyen fizetéseket?

És most ezek az urak itélkeznek

élők és holtak felett és boldogítják a pénztárakat mindennapi rendeleteikkel, akárcsak az orosz cár az ő hűséges alattvalóit és boldog lehet a kerületi pénztár, a melyet minden kihallgatás nélkül akasztófára nem ítélnék; és az ekként megsanyargott vidéki pénztárak, ezen rendeltetelméből kifolyólag kénytelenek a munkaadók és munkások nyakába hurkot vetni s mert felülről ők is szorongatják ők is kénytelen kötelességében drákói szigorral eljárni. És ez az eljárás tette első sorban az egész intézményt népszerűtlenné, ez érlelte meg a naponként fokozódó bizalmatlanságot iránta.

Am lássuk most már és szedjük sorba az intézmény kétségtelen nagy előnyeit és állítsuk szembe az eddig tapasztalt hibáival.

A munkásbiztosító törvény kétségtelenül nagyszabású, korszakalkotó szociális intézmény, mely abból az elvből indul ki, hogy a munkásság, mely fiatal éveiben, éppen koránál fogva egy kicsit könnyelmű, nem gondol máról-honapra, hanem feléveszi egész heti keresményét, a nélkül, hogy arra gondolna, hogy minden pillanatban érheti olyan baj, betegség vagy szerencsétlenség, mely munkaképességétől megfosztja, tehát keresetképtelenné, kenyeretlenné teszi. Hogy ezt meggátolhassák, hogy a munkásság esetleg beálló nyomorán, betegségén segítsenek matematikai pontossággal kiszámított csekély díjakat kell befizetnie, melyek kamatoztatva eredményezik azon segélyeket, melyeket a törvény betegség és baleset által sújtott pénztári tagoknak nyújthat; és ezt természetesen törvény által kötelezővé kellett tenni, mert hiába az embereknek, de különösen nekünk magyaroknak az a természetünk, hogy bennünket, akarunk ellenére, erővel kell boldogítani.

Azonban azt mondja a törvény, hogy a járulékok felét a munkaadók kötelesek fizetni és ez az a mit a munkaadók magukra nézve olyan terhesnek vallanak. Hát itt állapodjunk meg egy kicsit és legyünk első sorban emberek és azután igazságosak még akkor is, ha ez az igazság a saját érdekünkbe vág.

Legyünk emberek és valljuk be, hogy a portánk tájékán megbetegedett háziállatot sem kergetjük ki a kerítésünkön kívül; annál kevésbé dobhatjuk ki az időszakosan nálunk alkalmazásban volt munkásunkat, ha a betegség bizonyos időre munkaképtelenné teszi; valami segélyt, valami kárpótlást csak kell annak nyújtani, a ki egészséges korában legjobb tudásával szorgalmával a mi érdekeinket szolgálta; a világot átjáró nemesebb szociális szellem tiltja azt, hogy az emberekkel úgy bánjunk, mint a citrommal, melyet ha kifacsartunk, a szemétdombra hányjuk.

És legyünk igazságosak is; lám az egyszerű cselédek törvénye ugy rendelkezik, hogy annak a cselédnek a ki bárcsak 15 napig is a háznál szolgált, betegsége esetén a gazdája tartozik egy teljes hónapig lakást, ételmezést, orvost és gyógyszereket adni, vagy pedig 30 napi kórházi kezeléséről a gazda számlájára gondoskodni. Egy hónapi kórházi ápolás pedig itt a mi szerény viszonyaink között is 50 koronába kerül, ennyit

pedig egy munkaadó is alig fizet egy egész éven át a munkásáért.

Nézzük a másik példát, a kereskedelmi alkalmazottakat; ezekért a kereskedő szintén fizeti a százalékos járulékok felet éppen úgy, mint az iparos; de ezenfelül, a kereskedelmi törvény értelmében köteles a megbetegedett alkalmazottjának 6 héten át a teljes fizetését is kiszolgáltatni. Hol van tehát itt az arány? Legyünk igazságosak, legyünk emberek és valljuk be, hogy a munkaadók elégedetlenségét, nem annyira a befizetendő járulékok terhe szüli, hanem inkább a sok zaklatás, a sok munka, melyet az új intézmény reájuk rótt és a melyen okvetlen nemcsak változtatni kell, de változtatni is fognak.

Az új intézmény elvitázhatlan nagy előnye tehát az, hogy a munkásokat csekély befizetések mellett, betegségeik és munkaképtelenségük idejére, tisztességes gyógykezelésben és megélhetési módokban részesíti és a mennyiben ehhez felerészben a munkaadók is hozzájárulnak, jogosan elvárhatnák a munkásaiktól, hogy annak az üzletnek, vagy műhelynek az érdekeit odaadó munkásságukkal szolgálják, melynek kenyerét, — megérdemelt munkájuk díjával, — jó és balsorsukban egyaránt élvezik.

Meg kell itt még emlékeznem a törvény azon emberbaráti intézkedéséről, hogy a huzz héten tul tartó betegség idejében is gondoskodik a munkások segélyezéséről és hogy például a helybeli kerületi munkásbiztosító pénztár ezt annak a tőkének a kamataiból fedezi, melyet a törvény életbelépte előtt gyűjtött, valamint a tiszta jövedelem azon harmadából, mely az évi mérleg lezárásánál a pénztárt illeti. Rá kell mutatnom továbbá a törvény azon igazságos rendelkezésére is, hogy minden olyan vitás ügy elbírálására, mely a munkaadó vagy munkás és a pénztárak között támad, az e célra választott bíróság illetékes, melynek ítélete azonban még nem végleges, mert a legfelsőbb fórumhoz: a m. kir. ált. lami Munkásbiztosító Hivatalhoz felbuzdítható. Ez a bíróság a munkaadók és munkások kiküldött képviselői által választatik meg a saját körükből és egy kinevezett elnökkel az élükön hozzák meg döntő határozatukat.

Kerületünkben e választott bíróság elnöke Csanády Zalán kir. járásbíró ur, a kihez minden jogos igényével bárki is bizalommal fordulhat, ha a pénztárnál kielégítést nem nyert volna. Ezeket azért tartottam fontosnak elmondani, mert meggyőződésem, hogy a törvény ez intézkedéseiről a munkásoknak és munkaadóknak tudomásuk sem volt.

(Folyt. köv.)

A Székely Társaság számadása.

A műsoros estély bevétele 536 korona. Felülfizetések: Fábian József 6 K, Gyarmathy Dezső 7 K, Borszéki Soma min. tanácsos 4, Nosz Gusztáv 20 f. Jegyek és felülfizetések összesen 553 K, 20 f. A kiállítási jegyekből befolyt összeg 301 K 40 f. A jelvényekből befolyt összeg 12 korona 64 fillér. Az utólagosan Ferenczy István vendéglős által benyújtott gyűjtő iv szerint: Fekete Pál, Fekete Pálné Amerlka 2—2 K, Ferenczy István 1 K, Rudolf József

20 f, Vass Ferenc 40 f. Ebédjegy visszatérítés címén: Benedek Géza által 5 K.

Kiadások: Borszéki Soma iratcsomagjáért postaköltség 96 f, Nyugtábélyeg az Udvarhelymegyei Takarékpénztár 100 K, adománya után 38 f. A közgyűlés határozata értelmében távirati költség: Kossuth, Darányi és gróf Apponyi miniszterek üdvözlésére mellékelt utalvány szerint 8 korona 4 f. Nyugtábélyegre Udvarhelyvármegye által adományozott 300 K után 1 K 26 f. A zenészeknek mellékelt nyugta szerint 70 korona. Az idegenek megvendégelésére közebed 95 drb ebédjegy 475 korona és 28 drb, illetve teritékért kártalanítási összeg címén 140 K. Zongora elszállítás és hazaszállítás mellékelt 2 drb nyugta szerint Kertész Albertnek 14 K. Nyugtábélyegre az iparfejlesztőbizottság által adományozott 100 koronáról 38 f, Becsek Aladárnak nyomtatványért mellékelt számla szerint 54 K, Kandó Ferenc fuvárosnak a kiállításához összehordott tárgyakért mellékelt nyugta szerint 18 K, Székely Dénesnek 20 iv írópapírért számla szerint 32 f, A zenészeknek előleg fejében nyugta szerint 10 K. Birtalan Lajos és Kátóna Istvánnak, jegyzőkönyvek másolásáért nyugta szerint 20 K. Postabélyegek a hirdetések szétküldésére jegyzék szerint 1 K 50 f. Irodai költségek Ferenczy Ferencnek mellékelt nyugta szerint 15 K, Erdélyi Simonnak 200 drb ebédjegy kiállításáért, illetve előállításáért és különfélékért számla szerint 6 K 54 fillér. A kiállításnál felmerült költségek fedezésére az idemellékelt 12 drb számla és nyugta, továbbá 1 drb kimutatás szerint összesen 178 korona 2 fillér. Betegh Pálnak nyomtatványokért a mellékelt számla szerint 97 K 40 f, melyből 25 K a volt pénztárnok által ki lett fizetve) 72 K 40 f. A számadás másolási díja két példány 4 K, Péter Sándor városfalvi lakosnak fuvardíj a mellékelt levény szerint 5 K 10 f. Deák Miklós unitárius lelkész fuvardíja 8 K 50 f. Karszalagért Barcsay Károly kereskedőnek 3 K 58 f. Fuvarköltségek és egyéb kiadások Hargitta Nándornak mellékelt számlák szerint 23 K 84 f. Fuvarköltség Pap Mihály homoródmalmi lakosnak mellékelt nyugta és levény szerint 10 K. Összes kiadás 1140 K 82 f. Összes bevétel volt tehát 2154 korona 64 fillér, összes kiadás 1140 korona 82 fillér. Tiszta maradvány 1013 K 82 fillér.

(Végo.)

LEGUJABB.

(Saját tudósítónktól.)

Budapest, november 25.

A háborus hangulat egyre hangsúlyosabb a balkánon. Szerbiában már amazonok is akadnak, akik a puskarforgatást tanulják. Arra a hírre, hogy egy szerb banda betört Boszniába, a bécsi és a budapesti börzén pánik volt ma délben.

A forrongó Balkán egyre fenyegetőbb állápontra helyezkedik. Montenegró népe háborút akar és a szerb bandák megkezdték működésüket. Pallavicini örgróf elhagyta Konstantinápolyt és Forgách gróf, a belgrádi követ ultimátummal fenyegeti Szer-

ÁNOS UTÓDÁNAI

ZENKOVITS

RI DAVAT - OIKKEK

leszállított árban kaphatók.

Kobrak-cipők

legszebb kivitelben, ugyanott

biát. Egy távirat hozza hírül, hogy Szrebenicza mellett a szerb határon volt az első komolyabb összeütközés osztrák és magyar katonák és egy harminc főnyi szerb banda között. Az osztrák és magyar katonák a szerb bandát felkoncolták s e hirnek nyomán nagy vihar volt a budapesti tőzsdén, a mely — a megnyugtató ellenére is biztosra veszi a háborút. Orosz katonai tanítók járnak Czettin-jében. Szerbiában az összes tartalékos katonai orvosokat behívták, hogy a hadi sebészeti iskolában gyakorlatozzanak s mindehhez hozzájárul konstantinápolyi nagykövetségünk viszhavása.

A képviselőház pénteki ülésén a költségvetési javaslatot nagy többséggel általánosságban elfogadták és nyomban utána megkezdték a részletes tárgyalását is.

December 3-án és 4-én a király elnöklése mellett Bécsben katonai tanácskozások lesznek, melyeket más-kor rendszeren csak január hóban tartottak, de most tekintettel a rendkívüli eseményekre, korábban tartják meg, hogy minden eshetőségre el legyenek készülve. A tanácskozásban részt vesz Ferenc Ferdinánd trónörökös, Jenő főherceg; Albori és Fiedler gyalogsági tábornokok és Schönauich báró hadügyminiszter.

Nagyszombébról nyugtalanító hírek érkeznek; a nyolc hétre bevonult pöttartalékosokat, a kiket esütörtökön kellett volna hazabocsátani, ott tartották a századok hadilétszámra való felemelése miatt. Az ott állomásozó 2-ik gyalogezred parancsot kapott, hogy december 3-án Mosztárba induljon. A legénység között nagy az elkeseredés.

KÜLÖNFÉLÉK.

— **Rp. Keserű labdacok** a Bömbölde részére.

Sign: Hetenként egy adag.

Véka eső, köből sár,
Nekünk ugyis mindegy már,
Akár sárba gázolunk,
Akár borba fulladunk.

Néha megfagy, hó esik,
Nekünk kárunk nem esik,
Melegsünk a szobában
Vagy a fűtött korcsmában.

A szegény iskolások
Bizony hitvány ruhájok,
De hát mit kezdjünk velük,
Mind nem öltöztethetjük.

A korcsmáros csak hallgatja,
Bajszát megsodorintgatja.
De itt most már tenni kell
A városnak adni kell
Bár hasznát más viszi el...

Dr Veritas.

— **Udvarhelyvármegye törvényhatósági bizottsága** pénteken e hó 27-én délelőtt 10 órakor tartotta rendkívüli közgyűlését a vármegye-ház dísztermében Ugron Ákos főispán elnöklése mellett, melyet a kistelepülésben 9 órakor tartott általános választmányi ülés előzött meg. Mindkettőnek tárgyát az egészségügyi körök új beosztása, a körorvosi szolgálat és a körorvosok orvosi

gyakorlata tárgyában alkotandó szabályrendelet képezte. E szerint az eddigi 11 helyett 17 körorvosi járás tervezetik a következő székhelyekkel: Udvarhely város, Bögöz, Oláh-falu, Zetelaka, Korond, Parajd, Farkaslaka, Párcium, Etéd, Alsókeresztur, Felsőkeresztur, Erked, Almás, Hszentpál, Hszentmárton, Kobátfalva, Erdővidék; azonban ez nem végleges, mert az orvosi székhelyeket a közigazgatási bizottság állapítja meg. Dr Sebessy János indítványozza, hogy a főispánért küldöttség menesztessék Sándor Mózes vezetése mellett Soó Gáspár, Solymossy Lajos igazg. tanár, Nagy Ferenc, Daniel Áron személyében; főispánt a terembe léptekor zajos éljenzésekkel fogadták, ki — miután elnöki székét elfoglalta, — megjelenteket üdvözölve, a közgyűlést megnyitja és nyomban indítványozza a tárgysorozatot megváltoztatását akként, hogy a 2., 3., 4. pont tárgyalassék előbb és csak végül az 1-ső pont, — mely idítvány egyhangulag elfogadtatott. A 2. és 3. számú tárgynál az állandó választmány javaslatát elfogadták, a 4-ik tárgyat pedig kellő előkészület híján, a napirendről levették. Az első pontnál, mely az egészségügyi körök új beosztásáról szól, dr. Sebessy János indítványára a szabályrendeletet levették a napirendről, mert az nagyobb tanulmányt igényel és az idő rövidsége miatt kellőleg nincs előkészítve; azonban az új járások beosztását, melyet dr. Keith Béla th. főjegyző olvasott fel, — letárgyalták és az állandó választmány javaslatát Vári Albert indítványára oda módosították szavazattöbbséggel, hogy Pirtosmartonos és Énlaka az etédi kerülethez, — dr. Sebessy János indítványára pedig Kányád és Jásfalva Bögözhez csatoltassék. (Az egyes kerületek beosztását lapunk jövő számában közöljük.) Több tárgy nem lévén elnök az ülést fél 11 órakor berekeszti.

— **Kenessey Béla** püspök jelenléte a legutóbbi napokat ünneppapokká tette városunkban; az inopozáns bevonulás után, melyet kiegészítünk azzal, hogy az illustis főpap Ugron Ákos főispánunk házána szivesen látott vendége, csütörtökön délelőtt a hatóságok, intézetek és egyletek küldöttségeinek tisztelgését fogadta és mindegyiknek megfelelő, szép szavakban fejezte ki köszönetét; ugyanaznap délután fél 2 órakor tisztelére bankettet rendeztek a „Budapest” szálloda nagytermében, melyen mintegy 150-en vettek részt. Az első pohárköszöntőt, ősi szokás szerint a püspök mondotta a királynak, majd Ugron Ákos főispán lelkes szavakban a vendég püspököt, dr. Sebessy János pedig a kormányt köszöntötte fel. Általános figyelmet és tetszést aratott gróf Mikes János főesperes átgondolt, eszmékben gazdag beszéde. Utána még a felköszöntők egész légiója támadt. Sükösd Miklós ugy a kitünő konyháért, mint izletes, zamatos boráért megérdemli a legmesszebbmenő dicséretet. A kedélyes asztaltársarág majdnem 6 óráig együtt maradt, azután átvonultak a református kollegiumba, hol a zsu-folásig megtelt teremben csakhamar az egyházi estély következett, melynek műsora igazán jó izlésre vall. A

gyülekezet énekét Vajda Ferenc esperes magvas és tartalmas megnyitója követte; utána Ferenczi Lenke szavalta nagy erővel és közvetlenséggel, Várad Antal „Iskarióth” című költeményét; Manchen Margtt éneke, melyet Kassay Irén kísért zongorán, általános tetszésben részesült. Ezután következett az estély fénypontja Kenessey Béla eszmékben úgy mint formában remek beszéde, melyet a jelenvoltak frenetikus tapsokkal fogadtak. A műsor többi számai is általános tetszésre találtak, különösen az ifjúsági énekar precizen és szépen előadott kurucdalai. A püspök még a mai napot is körünkben tölti és az istentiszteleten beszédet fog tartani és urvacsorát osztani.

— **Rorgolt csipke.** Felszólítom azon hölgyeket, akik pénzért óhajtanak igen könnyű kivitelű csipkét horgolni, jelentkezzenek az állami polgári leányiskola igazgatói irodájában hétfőtől kezdődőleg naponta 11 és 12 óra között. Amerika részére nagy mennyiségű megrendelés érkezett hozzám. Schiller Irma, igazgató.

— **Köszönetnyilvánítás.** Mindazon ismerőseink, kik feledhetetlen kis leányunk Rózsika elhalálása alkalmából fájdalomunkban résztvettek fogadják ezuton is leghálásabb köszönetünket. Kolumbán Lukács és neje.

— **Meghívó.** Az udvarhelyi r. kath. esperes kerületi tanító-egylet „Havasalji fiókköre” ősi vándorgyűlését 1908 év december hó 1-ső napján tartja a szentferencdi atyák vezetése alatt levő r. kath. elemi iskolában, melyre a rendes. — pártoló — és alapító tagokat ugyszintén a tanügybarátokat tisztelettel meghívja az elnökség.

— **Erdélyrészi vásárok.** Vasárnap november 29-én Oláh-falu (Szentegyház), 30-án Bethlen, Medgyes, Szék; 4-én Héjasfalva, 5-én Oláhláposbánya, Uzon; 6-án Balázsfalva, Eczel, Fogaras, Kápolnokmonostor, Miklóstelke, Petele, Szászváros, Torda.

— **Tanügyi hírek.** Mint értesülünk a közoktatásügyi miniszterium egy újabb rendelkezése szerint Hidvégi Benő miskolci kir. tanfelügyelő meghagyatott régi állásában és így Kuliszky Ernő udvarhelymegyei tanfelügyelő is megmarad eddigi hatáskörében bizonytalan ideig.

A helybeli állami fiu és leányiskola miniszteri rendelet folytán elválasztattak egymástól és a leányiskola igazgatójává Madarász Veronika neveztetett ki.

— **A helybeli jótékony nőegylet** által jövő hó 5-én rendezendő teastély minden tekintetben fényesen igérezik, mert mint értesülünk a megyeház dísztermében fog megtartani. Az estélyen a sátrakban árulnak. Tea sátor: Dr Egyed Balázsné, Szakács Zoltánné, Szabó Árpádné, Bod Etel. Czukrászda: Frólich Ottoné, Pálffy Aladárné, Gergely Ilonka, br. Orbán Aranka, Dekán Samuné. Pezsgő: Bodolla Gáborné, Révffy Zoltánné, Demény Ferencné, Demény Mariska, Horváth Lili, Bor: Felegyházi Antalné, Petrányi Miklósné, Hargitta Nándorné. Sülték: Gönczy Lajosné, Gyarmathy Sándorné, Kassay Endréné. Feketekávé: Szemlér Ferencné, Burger Arthurné Szivar: Szabó Istvánné, Homolay

Lajosné, Dr Solymossy Lajosné, kihordja Ferenczy Lenke. Virág Jux és Mikulás sátor: Dr Borosnyai Pálné Felegyházy Mariska, Szöllősi Irén, Bor; Sebessy Mártha, Mezey nővérek, Solymossy Panna, Mánya Margit. Fagyalt: Gál Ferencné, Kelemen Ilona, Bod Emma. Levelezőlapot árulnak: Voyt Mária és Kone Mária. Teritenek: Kassay Irénke, Biró Istvánné, Ferenczy Irén, Balácsi Juliska, Biró Margit, Br Orbán Ella, Jodál Ilonka, Gyarmathy Ilda, Amberboy Aranka Gyertyános nővérek Finkér nővérek, Gálffy Erzsike, Fülöp Erzsike, Scheffráné nővérek, Ferenczy Margit, Szabó Erzai és Flórián Ilus.

— **A marosvásárhelyi „Székely Társaság”** elnöke Deák Lajos kir. tanácsos huszonöt éves jubileuma alkalmából diszközgyűlést, majd este tisztelére társasvacsorát rendezett. A jubilánst a társaság nevében Lajos Dénes egyesületi titkár üdvözölte tartalmas szép beszédben.

— **Installáció.** Mecner Bélát, Háromszékmege új főispánját inopozáns ünnepek között iktatták be e hó 25-én Sepsiszentgyörgyön főispáni állásába. A főispán kíséretében voltak Zemplénmege 40 tagú küldöttsége, dr Bene István, Brázay Zoltán, dr Ferenczy Géza, Geréb János, dr Ráth Endre, Zakariás János, Irsey országgyűlési képviselő, Mikes Zsigmond és Kállay Ubul főispánok. Az új főispán programbeszédében a függetlenségi 48-as párt hívének vallotta magát.

— **Engedély meghosszabbítás.** A kereskedelmi miniszter Borszék Soma nyug. miniszteri osztálytanácsos és Wildner Károly nyug. tábornok budapesti lakosoknak a székely vasúti hálózathoz Gyergyóditőnél kiágazólag, Borszék érintésével, Gyergyóhélbor községig vezetendő keskeny, — esetleg szabályos — nyomtatvány helyi érdekű vasútvonalra kiállított előmunkálati engedély érvényét egy év tartalmára meghosszabbította.

— **Halálozás.** Tarcsafalvi Pálffy Mihály ügyvéd, az erdélyi unitárius egyház főtanácsának tagja életének 65-dik évében e hó 25-én Marosvásárhelyen elhunyt.

— **Állatkiállítás Székelymuszán.** E hó 21-én a helybeli állattenyésztő szövetkezet díjazással egybekötött állatkiállítást rendezett a székelyföldi miniszteri kirendeltség közbejöttével, mely alkalommal a nemrég keletű 25 tagú számláló szövetkezet 12 tagja 16 tehén, 12 szűz 8 koca és 26 malacot állított ki. Képviselve voltak úgy az erdélyi mint a nyugati fajmarhák, sertésekből a mongolica és yorkshire. Az eredmény az új irányzat javára ütött ki, mi különben az állattulajdonosok jobb gondozásában is leli magyarázatát. Általában megletszótt a takarmánylani takarekoskodás a kiállított állatok legtöbbjén, ami a jelen takarmányszük időben érthető is. A kirendeltséggel kiszállott szakbizottság kiegészítve magát a helybeli gazdakör s állattenyésztő szövetkezet embereivel tekintetbe véve a fennforgó nehézségeket, kiosztott 190 kor. díjat s 10 drb. diszklevelet, a díjnyertes Nagy Daniel, Kinda Sándor, Dénes Lajos, Jakab József, Kovács János, Simó Mihály, Boja György, Kocs Lajos, Dénes György és Bartos Dénes közt, buzdító s az állattenyésztés fontosságát fejtegető beszéd kíséretében, miert legyen hálás köszönet e helyen is

ÁNOS UTÓDÁNAI

leszállított árban kaphatók.

ZENKOVITS

Kobrak-cipők

legszébb kivitelben, ugyanott

RI DAVAT - CIKKEK

ber 25.

hango-

fenyege-

— **Jóváhagyott választás.** Az közoktatásügyi miniszter a székelykereszturi községi leányiskola tanító-női választását jóváhagyta.

— **A marosvásárhelyi kereskedelmi és iparkamara** 1908. évi november hó 30-án (hétfőn) d. u. 3 órákor saját hivatalos helyiségében (Széchenyi-tér 23. sz. Bányai-féle ház II. em.) teljes ülést tart.

Szoptató anyák

tejük hatását csak növelik és gazdagítják a SCOTT-féle Emulsio használat által.

Kimerültség megszűnik,



Az Emulsio vásárlásánál a SCOTT-féle mód-szer védjegyét a halászi-kerjük figyelembe venni.

a csecsemő rózsásabbá, vidámabbá és pajz-nabbá válik, mint valaha volt. Az anyaságnak bármily válságos per-cében a

Scott-féle Emulsio erőt kölcsönöz, batorít s emellett kellemes ízű és könnyen emészthető.

Egy eredeti üveg ára 2 K 50 f.

Kapható minden gyógyszertárban

Szerkesztői üzenetek.

Tudósító. A Városfalva és Siménfalva községekben rendezett állatdíjazásról szó ó értesítés e számra későn érkezett. Jövőre hozni fogjuk.

Kiadja: Betegh Pál villamos-motoros könyv- és újságtudató intézete.

677—1908 vegrh. szám.

Árverési hirdetmény.

Alulírott bírósági végrehajtó az 1881. évi LX. t. c. 102. §-a értelmében ezennel közhírré teszi, hogy a székelykereszturi kir. járásbíró-ságnak 1908. évi V. 492-1. számú végzése következtében Waedt Rezső segesvári ügyvéd által képviselt Pala Antal segesvári lakos javára 60 K s jár. erejéig 1908. évi október 13. foganatosított kielégítési végrehajtás utján le- és felül foglalt és 2550 K becsült következő ingóságok, u m: 1 locomobil gép, 2 víz szivattyu nyilvános árverésen eladatnak.

Mely árverésnek a székelykeresz-turi kir. járásbíró-ság 1908. évi V. 492-2. sz. végzése folytán 60 K tőkekövetelés, ennek 1908. évi szeptember hó 2. napjától járó 5 százalékos kamatai és eddig összesen 42 K 27 fillérben bíróság már megállapított költségek erejéig Ujszé-kely község Csörgő nevű határ-résében a tegla gyárnál leendő meg-tartására 1908. évi december hó 11-ik napjának delutáni 2 órája határ-időül kitűzetik és ahhoz a venni szándékozók ezennel oly megjegy-zéssel hivatnak meg, hogy az erin-tett ingóságok az 1881. évi LX. t. c. 107. és 108. §-ai értelmében kesz-penzfizetés mellett, a legtöbbet igé-rőnek, szükség esetén becsáron alul is el fognak adatni.

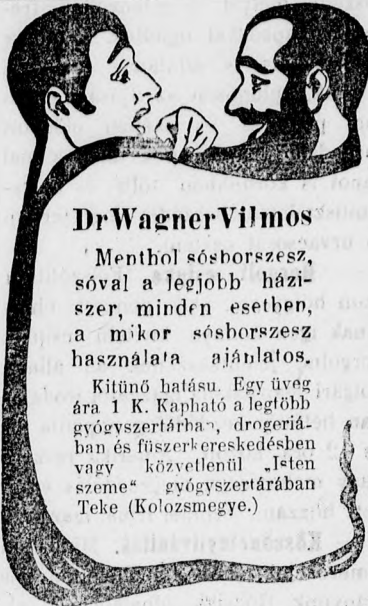
Amennyiben az elárverezendő ingóságokat mázok is le- és felül fog-lalták és azokra kielégítési jogot n vertek volna, ezen árverés az 1881. évi LX. t. c. 120. §. értelmében ezek javára is elrendeltetik.

Kelt Székelykeresztúron, 1908. évi november hó 21. napján.

Szalontai Albert,
kir. bir. végrehajtó.

Ki a Yes-Oui-Si

című lapot megrendeli, játszva, minden megerőltetés nélkül és önállóan az angol és francia nyelveket alaposan meg-tanulhatja. — Előfizetési ár negyedévre 1—1 kiadásra 3 K. — Megrendeléseket elfogad a „Székely-Udvarhely” kiadó-hivatala Székelyudvarhelyt és mutatószámot küld a Yes-Oui-Si kiadóhivatala Budapest, VI. Andrassy-ut 97-ik szám.



Dr. Wagner-Vilmos

Menthol sósborszesz, sóval a legjobb házi-szer, minden esetben, a mikor sósborszesz használatát ajánlatos.

Kitűnő hatású. Egy üveg ára 1 K. Kapható a legfőbb gyógyszerárta, drogeriá-ban és fűszerkereskedésben vagy közvetlenül „Isten szeme” gyógyszerárta-ban Teke (Kolozs megye.)

Sz.: 7691—908. tkvi

Hirdetmény.

Városfalva község tel. könyve birtokszabályozás következtében át-alakított és ezzel egyidejűleg azokra az ingatlanokra nézve ame-lyekre az 1886. évi XXIX. az 1889. évi XXXVIII. és az 1891. évi XVI. t. c. k. a tényleges birtokos tulaj-donjogának bejegyzését rendelik, az 1892. évi XXIX. t. c. ben szabályo-zott eljárás, a tkvi bejegyzések he-lyesbitésével kapcsolatosan fogana-tosított.

Ez azzal a felhívással tétetik közze:

1. hogy mindazok, a kik az 1886. XXIX. t. c. 15. és 17. §-ai alapján, ideértve e §-oknak az 1889. 38. t. c. 5. és 6. §-aiban és az 1891. XVI. t. c. 15. §. a) pontjában foglalt ki-egészítéseit is — valamint a 1889. XXXVIII. t. c. 7 § a és az 1891. XVI. t. c. 15. §. a b) pontja alapján eszközölt bejegyzések vagy az 1886. évi XXIX. t. c. 22. §-a alapján tör-tént törölések érvénytelenségét kimu-tathatják, e végből törlési keresetü-ket hat hónap alatt, vagyis 1909. évi június hó 1. napjáig be-zárólag a tkvi hatósághoz nyujtsák be, mert ezen meg nem hosz-szabbítható záros határidő eltelle után indított törlési kereset annak a harmadik személynek a ki időköz-ben nyilvánkönyvi jogot szerzett hátrányára nem szolgálhat.

2. hogy mindazok, a kik az 1886. évi XXIX. t. c. 16. és 18. §-ainak eseteiben, ideértve az utóbbi §-nak az 1889. évi XXXVIII. t. c. 5. és 6. §-aiban foglalt kiegészítéseit is, a tényleges birtokosok tulajdonjoga-nak bejegyzése ellenében ellentmon-dással elni kívánnak, írásbeli ellent-mondásukat hat hónap alatt, vagyis 1909. évi június hó 1-éig be-zárólag a telekkönyvi hatósághoz nyujtsák be, — mert ezen meg nem hosszabbítható záros határidő eltelle után ellentmondásuk többé figyelembe vétetni nem fog;

3. hogy mindazok, akik a telek-könyv átalakítása tárgyában tett in-tézkedések által nem különben azok, akik az 1. és 2. pontban körülírt ese-teken kívül az 1892. XXIX. t. c. szá-rinti eljárás és az ennek folyamán történt bejegyzések által előbb nyert nyilvánkönyvi jogait bármily irány-ban sértve vélik, ideértve azokat is akik a tulajdonjogarányának az 1889. évi 38. t. c. 16. §-a alapján történt bejegyzését sérelmesnek találják, e tekintetben felszólalásukat tartal-mazó kérényüket a telekkönyvi ha-tósághoz hat hónap alatt, vagyis 1909. évi június hó 1. napjáig be-zárólag nyujtsák be, mert ezen meg nem hosszabbítható záros határidő elmulta után az átalakításkor közbe-jött téves bevezetésből származó bármilyen igényeiket jóhiszemű harmadik személyek irányában többé nem érvényesíthetik, az említett be-jegyzéseket pedig csak a törvény rendes útján és csak az időközben nyilvánkönyvi jogokat szerzett har-madik személyek jogainak sérelme nélkül támadhatják meg.

Együttal figyelmeztetnek azok a felek, akik a bizottságnak eredeti ok-iratokat adtak át, hogy a mennyib-n azokhoz egyszerűs mind egyszerű má-solatokat is csatoltak, vagy ilyeneket pótlólag benyujtanak, az eredetie-ket a telekkönyvi hatóságnál átve hetik

Kir. járásbíró-ság mint telekkönyvi hatóságtól.

Oklánd, 1908. november 10.

MATHÉ,
kir. bíró.

BÉLYEGZŐK

megrendelésre mindenféle kivitelben bárhova a legpontosab-ban szállítatnak **Betegh Pál** könyv-és papír kereskedeséből Székelyud-varhelyt.

H O I ?
Grébel László
cukrászdájában
(Bethlen utca 1. szám alatt, a kir. törvényszékkel szemben) kaphatók saját készit-ményű legfinomabb édes és sós tea-sütemények, valamint saját gyártmá-nyu finom cukorkák és mindennemű friss sü-temények.

BOR!

Fernengel Gyula székely-udvarhelyi bornagykeres-kedőnél

a legjobb minőségben, nagy választékban és legelőnyösebb árak mel-letti nagyban és kicsinyben kapható.

Melegfürdő.

A Gergely fele sósfürdőn no-venber hó 23. tól kezdve minden héten háromszor: szombaton, vasarnap és hét-főn meleg fürdőt lehet kapni. Egy kad fürdő ára 1 korona. A n. e. közönség b. támogatását kéri teljes tiszte-lettel: **Matefy Lidia**, fürdőberő

Névjegyek, Meghívók, Eljegyzési és Esküvői valamint gyász-jelentések.

ugyszintén mindenféle könyvnyomdai és könyvkötői mun-kálatok izléses ki-vitelben, gyorsan és pontosan készülnek **Betegh Pál** villamos üzemre berendezett könyvnyomató és könyv-kötő-intézetében Székely-udvarhelyt, Kossuth-u. ca. 31. sz. alatt.

Vidéki megrendése-ket azonnal elintézi.

Védjegy: „Horgony!”

A Liniment. Capsici comp., a Horgony-Pain-Expeller.

pótléka

egy régiónak bizonyult háziszser, mely már sok év óta legjobb fájdalomcsillapító szernek bizonyult köszvénynél, oszónál és meghűléseknél, bedörz-sölésésként használva.

Figyelmeztetés. Silány hamisítványok miatt bevásárláskor óvatossak legyünk és csak olyan üve-get fogadjunk el, mely a „Horgony” védjeggyel és a Richter cégjegyzéssel ellátott dobozba van csomagolva. Ára üvegekben K—80, K1.40 és K2.— és úgyszólván minden gyógyszerárta-ban kapható. — Főraktár: **Török József** gyógyszerésznél, Budapest. **Dr. Richter** gyógyszerárta az „Arany oroszlánhoz”, Prágában, Elisabethstrasse 5 neu. Mindennapi szétküldés.

Udvarhelyvármegye Székelyudvarhelyi járás főszolgabírája.

2799—908. sz. szám.

Haszonbérleti hirdetmény.

Kápolnásfalu község tulajdonát képező **HOMORÓD** gyógy-fürdőt a hozzá tartozó területtel, meleg és hideg fürdővel, az ivóvizek szabad és díjtalan használatával, a fürdő és lakepüle-tékekkel s azoknak összes felszerelésével, jégveremmel, a korcsma és vendéglővel **Kápolnásfalu község-házánál** 1908. évi december hó 14-én d. e. 10 órákor kezdődő nyilvános árverésen 1909. június 1-től 1912. évi szeptember hó 1-ig terjedő időre haszonbérbe adja.

Amennyiben az együttes kiadás nem sikerül, tulajdonos köz-ség a vendéglőt és korcsmaházat külön-külön is bérbeadja.

Részletes feltételek alólírott főszolgabírónál és Kápolnásfalu község előljárásiánál megteudhatók.

Székelyudvarhely, 1908. november 28.

Dr. Demeter Lőrinc,
főszolgabíró.